

Bruksanvisning User manual



TT 251D

Cylinda
år efter år

BRUKSANVISNING

HÄLSA & SÄKERHET	3
Säkerhetsföreskrifter	3
 BRUK- & UNDERHÅLLSGUIDE	 5
Produktbeskrivning	5
Tvättmedelsbehållare	5
Tekniska data för vattenanslutning	5
Kontrollpanel	6
Program	6
Tillval	7
Funktioner	7
Programöversikt	8
Hur man använder apparaten	9
Första användningen	9
Daglig användning	9
Indikeringar	11
Råd och tips	11
Rengöring och underhåll	12
Rengöring av tvättmaskinens utsida och insida	12
Kontrollera vattnets tilloppsslang	12
Rengöring av nätfilter i vattnets tilloppsslang	13
Rengöring av tvättmedelsbehållaren	13
Rengöring av vattenfiltret / tömning av kvarvarande vatten	14
Ta upp ett föremål som hamnat mellan trumman och karet	15
Felsökning	16
Beskrivning av felindikeringarna	17
Transport och hantering	17
Kundservice	18
 INSTALLATIONSGUIDE	 19

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Innan du använder apparaten ska du läsa dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem till hands för framtida bruk.

Dessa instruktioner och själva apparaten ger viktiga säkerhetsvarningar, som måste iakttas hela tiden. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner, för olämplig användning av apparaten eller vid felaktig inställning av kontrollerna.

⚠ Mycket små barn (0–3 år) ska hållas på avstånd från apparaten. Små barn (3–8 år) ska hållas på avstånd från apparaten förutom om de hålls under ständig tillsyn. Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap får lov att använda produkten om de hålls under uppsikt eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

Öppna inte luckan med våld.

TILLÅTEN ANVÄNDNING

⚠ FÖRSIKTIGHET: Apparaten är inte avsedd att drivas med hjälp av en extern omkopplingsanordning, såsom en timer, eller ett separat fjärrstyrt system.

⚠ Den här apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande typ av användning, som t.ex: i personalrum i butiker, på kontor och andra arbetsplatser i fritidshus av kunder på hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar; områden för gemensam användning i lägenheter eller i tvättrum.

⚠ Fyll inte maskinen med mer än den maxkapacitet (kg torra kläder) som anges i programtabellen.

⚠ Denna apparat är inte avsedd för professionellt bruk. Använd inte produkten utomhus.

⚠ Använd inte lösningsmedel (t.ex. terpentin, bensin), tvättmedel som innehåller lösningsmedel, skurpulver, glasrengöringsmedel, allmänna rengöringsmedel eller brandfarliga vätskor. Maskintvätta aldrig material som behandlats med lösningsmedel eller brandfarliga vätskor.

INSTALLATION

⚠ Apparaten ska hanteras och installeras av minst två personer – risk för skada. Använd skyddshandskar för uppackning och installation – risk för skärskada.

VIKTIGT ATT LÄSA OCH RESPEKTERA

⚠ Flytta apparaten utan att ta tag i toppskivan eller det övre locket för att lyfta den.

⚠ Installation, inklusive vattentillförsel (i förekommande fall), elektriska anslutningar och reparationer ska utföras av behörig tekniker. Reparera eller byt inte ut delar på produkten om detta inte direkt rekommenderas i bruksanvisningen. Håll barn på säkert avstånd från installationsplatsen. Packa upp produkten och kontrollera att den inte har skadats under transporten. Kontakta din återförsäljare eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem. Efter installationen ska förpackningsavfallet (delar av plast, polystyren osv.) förvaras utom räckhåll för barn – risk för kvävning. Apparaten ska kopplas bort från strömförsörjningen innan någon installationsåtgärd utförs – risk för elchock. Under installation, se till att apparaten inte skadar nätkabeln – risk för brand eller elchock. Aktivera apparaten endast när installationen har slutförts.

⚠ Installera inte apparaten på en plats där den kan utsättas för extrema förhållanden såsom: dålig ventilation, temperaturer under 5 °C eller över 35 °C.

⚠ När apparaten installeras ska du säkerställa att de fyra fötterna är stabila och står på golvet. Justera dem om nödvändigt och kontrollera att apparaten är helt plan med hjälp av ett vattenpass.

⚠ Om apparaten installeras på trägolv eller på "flytande" golv (vissa parkettgolv och laminatgolv) ska man säkra en plywoodskiva på 60 x 60 x 3 cm (minst) på golvet och sedan ställa apparaten på denna skiva.

⚠ Anslut tillloppsslangen (eller slangarna) till vattennätet enligt gällande lokala bestämmelser.

⚠ För modeller med kallvattenintag enbart: Anslut inte till varmvattenledningen.

⚠ För modeller med varmvattenintag: vattentemperaturen får inte överskrida 60 °C.

⚠ Tvättmaskinen är försedd med transportskruvar och ett transportskydd för förhindra skador under transport. Innan tvättmaskinen används måste du ta bort transport- skyddet (se "Installationsguide"). Efter borttagning ska öppningarna täckas med de fyra medföljande kåporna. Ta bort bottenkyddet genom att vinkla och vända tvättmaskinen på ett av de bakre hörnen. Kontrollera att bottenkyddets plastdel (om sådan finns på din modell) stannar kvar i emballaget och inte på maskinens botten. Detta är viktigt eftersom plastdelen annars kan skada tvättmaskinen under användning.

⚠ Vänta några timmar efter installationen innan du startar produkten så att den anpassas till rummets temperaturförhållanden.

⚠ Se till att ventilationsöppningarna i sockeln på tvättmaskinen (i förekommande fall) inte blockeras av en matta eller något annat föremål.

⚠ Använd bara nya slangar för att ansluta apparaten till vattennätet. De gamla slanguppsättningarna får inte återanvändas.

⚠ Trycket på inloppsvattnet ska vara inom intervallet 0,1-1 MPa.

⚠ Reparera eller byt inte ut någon del av maskinen såvida det inte specifikt anges i användarhandboken. Använd endast auktoriserad service efter försäljning. Reparationer på egen hand eller icke professionella kan leda till livsfarliga olyckor och/eller betydande skador på egendom.

⚠ Hushållsmaskinens reservdelar finns tillgängliga i tio år efter att den sista enheten har släppts ut på marknaden, enligt vad som föreskrivs i den europeiska förordningen om ekodesign.

ELEKTRISKA VARNINGAR

⚠ Det måste alltid kunna gå att koppla bort apparaten från elnätet, antingen genom att ta ut stickproppen från eluttaget, om åtkomligt, eller med hjälp av en flerpölig strömbrytare som installeras före eluttaget enligt kabeldragningsbestämmelserna. Dessutom ska apparaten jordas i enlighet med nationella elstandarder.

⚠ Använd inte förlängningskablar, grenuttag eller adaptrar. När installationen är klar ska det inte gå att komma åt de elektriska komponenterna. Använd inte apparaten om du är våt eller barfota. Använd inte denna apparat om nätkabeln eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska eller om den har skadats eller fallit ned på golvet.

⚠ Om nätkabeln är skadad ska den bytas ut mot en identisk av tillverkaren, tillverkarens servicesagent eller liknande kvalificerad tekniker för att undvika fara – risk för elchock.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

⚠ VARNING: Försäkra dig om att apparaten är avstängd och bortkopplad från elnätet innan något underhållsarbete påbörjas. Använd skyddshandskar (risk för sårbildning) och skyddsskor (risk för blåmärken) för att undvika risk för personskada. Se till att hantera enheten med två personer (minska belastningen). Använd aldrig ångtvätt (risk för elstöt). Icke-professionella reparationer som inte har godkänts av tillverkaren kan leda till en risk för hälsa och säkerhet som tillverkaren inte kan hållas ansvarig för. Eventuella fel eller skador orsakade av icke-professionella reparationer eller icke-professionellt underhåll täcks inte av garantin, vars villkor beskrivs i dokumentet som levererades med enheten.

BORTSKAFFANDE AV FÖRPACKNINGSMATERIAL

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100 %, vilket framgår av återvinningssymbolen .

Därför ska de olika delarna av förpackningen kasseras på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med gällande lokala bestämmelser för avfallshantering.

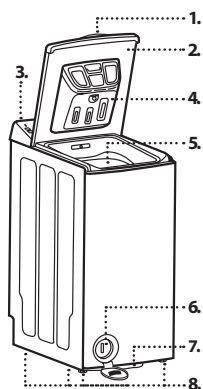
KASSERING AV GAMLA HUSHÅLLSAPPARATER

Denna produkt är tillverkad av material som kan återanvändas eller återvinnas. Kassera den enligt lokala bestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av elektriska hushållsapparater, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där apparaten inhandlades. Denna produkt är märkt i enlighet med direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Genom att säkerställa att denna produkt bortskaffas på ett korrekt sätt hjälper du till att förhindra negativa konsekvenser på miljön och människors hälsa.

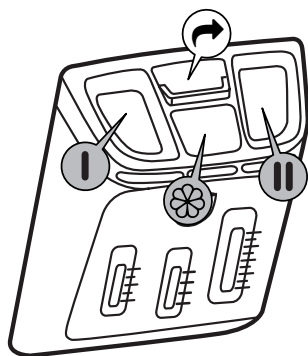
Symbolen  på produkten eller på den medföljande dokumentationen anger att den inte ska hanteras som hushållsavfall, utan ska lämnas in till en lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

PRODUKTBESKRIVNING



1. Luckhandtag
2. Lucka
3. Kontrollpanel
4. Tvättmedelsfack
5. Trumma
6. Vattenfilter - bakom locket
7. Förflyttningsspak (beroende på modell)
8. Justerbara fötter (x4)

TVÄTTMEDELSBEHÅLLARE



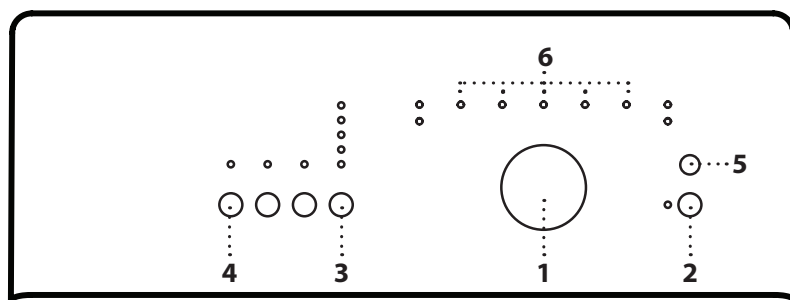
1. Huvudtvättsfack **I**
 - Tvättmedel för huvudtvättfasen (ska läggas till för alla tvättprogram)
 - Tillsatsmedel för fläckborttagning (valfritt)
 - Vattenavhårdare (valfritt: rekommenderas för vattenhårdhet klass 4 eller mer)
2. Förtvättsfack **I**
 - Tvättmedel för förtvättsfasen
3. Sköljmedelsfack **II**
 - Sköljmedel (tillval)
 - Vattenlöslig stärkelse (tillval)
 - Blekmedel

Häll sköljmedel eller stärkelselösningen upp till "MAX"-markeringen.
4. Frigöringsknapp **↻**
Knapp för att ta bort behållaren för rengöring.

TEKNISKA DATA FÖR VATTENANSLUTNING

Vattenanslutning	
Vattentillförsel	Kallvatten
Vattenkran	3/4" gängad slangkoppling
Minsta tryck på inloppsvattnet	100 kPa (1 bar)
Maximalt tryck på inloppsvattnet	1 000 kPa (10 bar)

KONTROLLPANEL



- 1 Programväljare
- 2 Knapp "Start/Paus"
- 3 Knapp "Centrifugering"
- 4 Knapp "Fördröjd start"
- 5 Knapp "Återställ 3 sek"
- 6 Programsekvensindikation och indikering för fördröjd start

PROGRAM

För att välja lämpligt program för din tvätt, följ alltid anvisningarna på tvättrådetiketten. Värdet som står i baljsymbolen är maxtemperaturen som kläderna får tvättas med.

NORMAL VIT/KULÖR

För att tvätta normalt till hårt smutsade handdukar, underkläder, dukar och sängkläder o.s.v. i slitstarkt bomull och linne. Endast när man väljer en temperatur på 95°C förutser cykeln en förtvättfas före huvudtvättfasen. I så fall rekommenderar vi att lägga tvättmedel både i förtvättsfacket och huvudtvättsfacket.

JEANS

Normalt smutsade jeansplagg i bomull och plagg i jeansliknande material, t.ex. långbyxor och jackor.

SYNTET

För att tvätta smutsiga plagg av syntetfibrer (såsom polyester, akryl, viskos osv.) eller blandat bomull/syntet.

FINTVÄTT

Gardiner, ömtåliga plagg, klänningar, kjolar, skjortor och blusar.

DAGLIG TVÄTT

Lätt till normalt smutsade textilier i bomull och/eller syntetmaterial.

SNABB 15 MIN

Uppfräschningsprogram. Obetydligt använda ytterkläder i bomull, konstfäber och blandmaterial med bomull.

YLLE/HANDTVÄTT

Kläder av ull, markerade med skylt av bolaget Woolmark och med markering för möjlighet att tvätta i tvättmaskin, liksom textilier som är tillverkade av silke (vänligen respektera skylt med skötsels symbol!) lin, ull, viskos markerade med skylt handtvättning.

20 °C

För tvätt av lätt smutsade plagg vid en temperatur på 20 °C.

ECO 40-60

För tvätt av normalt nedsmutsad bomullstvätt som tål att tvättas i 40 °C eller 60 °C, tillsammans i samma cykel. Detta är standardbomullsprogrammet och det mest effektiva när det gäller vatten- och energiförbrukning.

SKÖLJN. & CENTRIFUG.

Detta program har förlängd centrifugering. Samma typ av centrifugering som i bomullsprogrammet.

CENTRIFUG.

Detta program har förlängd centrifugering. Samma typ av centrifugering som i bomullsprogrammet.

UTPUMPN.

Endast tömning - utan centrifugering. Alternativt sätt för att avsluta programmet efter "Sköljstopp".

TILLVAL

! När kombinationen av program och extra tillval inte är möjlig släcks lysdioderna automatiskt.
! Olämpliga tillvalskombinationer avaktiveras automatiskt.

FÖRDRÖJD START

För att det valda programmet ska starta vid ett senare tillfälle, tryck på knappen "Fördröjd start" button tills indikatorn för önskad fördröjd start tänds. Lampan för "Fördröjd start" -knappen tänds och slocknar igen när programmet startar. Nedräkningen av fördröjningstid sätter igång så fort du trycker på "Start/Paus" -knappen. Tryck på "Fördröjd start" -knappen igen för att minska fördröjningen. **Använd inte flytande tvättmedel med denna funktion.** För att avbryta "Fördröjd start" vrid du programväljaren till en annan position.

ENERGY SPAR

Med en lägre temperatur och en något modifierad tvättid ges den optimala kombinationen av utmärkta tvättresultat och ännu lägre energiförbrukning.

TIDSPAR

Tillåter snabbare tvättning genom att förkorta programtiden. Rekommenderas för små tvättmängder eller endast lätt smutsig tvätt...

CENTRIFUGERING

Varje program har en fördefinierad centrifughastighet. Tryck på knappen för att ställa in en annan centrifughastighet. Om du väljer centrifughastighet "0" tas den slutliga centrifugen bort och vattnet töms bara ut. Mellanliggande centrifuger bibehålls däremot under sköljningen.

FUNKTIONER



VRED

För att välja och bekräfta program. Vrid för att välja.

START/PAUS

För att starta programmet efter att ha avslutat inställningarna. För att pausa ett pågående program. För att fortsätta ett pausat program.

ÅTERSTÄLL 3 SEK

För att återställa inställningarna för ett program som ännu inte startat till standardinställningar eller för att avbryta och tömma ut vattnet på ett pågående program innan det är slut.

BLEKA

Tvätta tvätten med önskat program, "Normal vit/kulör" eller "Syntet", och lägg till lämplig mängd blekmedel i sköljmedelsfacket  (stäng luckan noga). Vrid "Programväljaren" direkt efter programmets slut för att starta det önskade programmet igen och avlägsna eventuell återstående lukt av blekmedel. Om du vill kan du tillsätta sköljmedel. **Tillsätt aldrig både blekmedel och sköljmedel i sköljmedelsfacket på samma gång.**

PROGRAMÖVERSIKT

Max, tvättmängd 5,0 kg Strömförbrukning i avstängt läge 0,11 W/i påslaget läge 0,11 W						Tvättmedel och tillsatser			Rekommenderat tvättmedel		Kvarvarande fuktighet %*	Energiförbrukning förbrukning kWh	Totalt vatten l	Tvätttemperatur °C
Program	Temperaturer		Max, centri- fughastighet (varv/minut)	Max tvätt- mängd (kg)	Varaktig- het (h : m)	Förtvätt	Huvud- tvätt	Sköljme- del	Pulver	Flytande				
	Inställ- ning	Intervall												
Normal vit/kulör	60°C	40 - 95°C	1000	5,0	2:45						64	0,95	53	55
Jeans	40°C	40°C	1000	4,0	1:44	–			–		–	–	–	–
Syntet	40°C	30 - 60°C	1000	3,0	1:50	–					47	0,52	45	40
Fintvätt	30°C	30 - 40°C	1000	1,5	0:45	–			–		–	–	–	–
Daglig tvätt	40°C	40°C	1000	3,0	1:00	–					–	–	–	–
Snabb 15 min	30°C	30°C	1000	3,0	0:15	–			–		64	0,15	30	20
Ylle/Handtvätt	40°C	20 - 40°C	1000	1,0	0:35	–			–		–	–	–	–
20°C	20°C	20°C	1000	5,0	3:05	–			–		62	0,25	46	20
Eco 40–60	40°C	40°C	951	5,0	3:05	–					62	0,68	45,5	40
			951	2,50	2:30	–					62	0,50	36,5	34
			951	1,25	2:30	–					62	0,55	36,5	34
Sköljn, & Centrifug,	–	–	1000	5,0	–	–	–		–	–	–	–	–	–
Centrifug,	–	–	1000	5,0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Utpumpn	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Dosering krävs Dosering valfri

● Dosering krävs ○ Dosering valfri

Eco 40-60 - Testtvättprogram i enlighet med regleringen 2019/2014. Det mest effektiva programmet vad gäller energi- och vattenförbrukning för att tvätta normalsmutsad bomullstvätt. Endast visning: centrifughastigheterna som visas på displayen kan skilja sig något från värdena som anges i tabellen.

För alla Testinstitut

Långt tvättprogram för bomull: Ställ in programmet "Normal vit/kulör" med en temperatur på 40 °C.

Långt syntetprogram: Ställ in programmet Syntet med en temperatur på 40 °C.

Denna uppgift kan avvika i ditt hem på grund av vattnets inloppstemperatur, vattentrycket osv. Den ungefärliga programtiden gäller vid standardinställning av programmen, utan tillval. Värdena som anges för andra program än programmet Eco 40-60 är endast vägledande.

* Efter programslutet och centrifug med maximal valbar centrifughastighet, med standardinställningar.

Sensortechnologin anpassar vatten, energi och programlängd till din tvättmängd.

HUR MAN ANVÄNDER APPARATEN

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Ta bort eventuella tillverkningsrester:

- Välj programmet "Normal vit/kulör" med en temperatur på 95 °C.
- Fyll på en liten mängd pulvertvättmedel i tvättmedelsbehållarens huvudtvättsfack II (högst 1/3 av tvättmedelstillverkarens råd för lätt smutsad tvätt).
- Starta programmet **utan att lägga in tvätt** (med tom trumma).

- Se avsnittet "DAGLIG ANVÄNDNING" för information om hur man väljer och startar ett program.

DAGLIG ANVÄNDNING

FÖRBEREDA TVÄTTEN

Töm fickorna

- Mynt, papper, gem osv. kan skada tvätten och tvättmaskinens komponenter.
- Pappersnäsdukar går sönder under tvättprogrammet och fragmenten måste sedan avlägsnas för hand.

Stäng alla blixtlås, knappar och hakar. Knyt alla snören och stäng alla spännen

- Lägg små artiklar (såsom nylonstrumpor, bälten osv.) och plagg med hakar (såsom bh:ar) i en tvättpåse eller i ett örngott med blixtlås. Ta bort eventuella ringar från gardinerna eller lägg gardinerna i en tvättpåse tillsammans med ringarna.

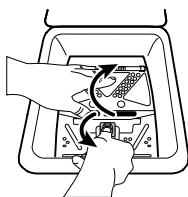
Regler för att sortera tvätten

- **Textiltyp** / indikeringar på etiketten (bomull, blandfibrer, syntet, ylle, handtvättsplagg)
- **Färg** (separera färgade plagg från vita, tvätta nya färgade plagg separat)
- **Storlek** (tvätta plagg av olika storlek tillsammans för att förbättra tvätteffektiviteten och viktfordelningen i cylindern)
- **Ömtåliga plagg** (lägg små plagg - såsom nylonstrumpor - och plagg med hakar - såsom bh:ar - i en tvättpåse eller i ett örngott med blixtlås).

SÅ HÄR ANVÄNDER DU TVÄTTMASKINEN

1. Lägga in tvätt

- Öppna maskinluckan genom att dra den uppåt.
- Öppna trumman genom att trycka på trumflänsens frigöringsdon.

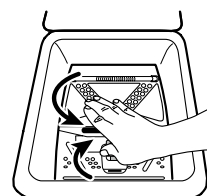


- Lägg in ett plagg åt gången i tvättrummet utan att trycka ihop dem och utan att fylla trumman ända upp. Observera de maximala tvättmängderna som anges i tabellen "PROGRAMÖVERSIKT". För mycket tvätt i maskinen leder till otillfredsställande tvättresultat och skrynklig tvätt. Använd inte flänsarna till att trycka in tvätten i trumman.



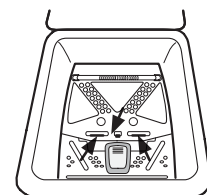
2. Stäng trumman

- Håll båda flänsarna i mitten, den bakre flänsen över den främre flänsen.

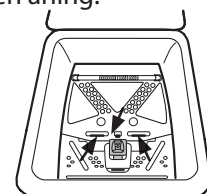


OBS! Kontrollera att inget plagg fastnar mellan flänsarna eller mellan flänsarna och trumman. Försäkra dig om att trummans flänsar är ordentligt stängda - beroende på modell:

- Alla metallkrokar ska vara ordentligt fasthakade på insidan av luckans bakre fläns.



- Skjutreglaget på den främre flänsen ska överlappa den bakre flänsen en aning.



3. Tillsätt tvättmedel

! Använd inte flytande tvättmedel till huvudtvätten om du har aktiverat tillvalet "Förtvätt" (Om tillgänglig).

! Använd inte flytande tvättmedel när du har valt fördröjd programstart.

Tillsätt tvättmedel (och tillsatser/sköljmedel) i avsedda fack så som beskrivs i avsnittet "TVÄTTMEDELSFACK". Följ doseringsråden på tvättmedelsförpackningen.

Det är viktigt att dosera tvättmedlet/tillsatser korrekt eftersom:

- det optimerar tvättresultatet
- det undviker irriterande rester av överflödigt tvättmedel i din tvätt
- du sparar pengar genom att undvika slöseri med överflödigt tvättmedel
- det skyddar tvättmaskinen genom att undvika att komponenterna förkalkas
- det respekterar miljön genom att undvika onödig miljöpåverkan

Anmärk: För mycket tvättmedel kan medföra överdriven skumbildning och försämrade tvätteffektiviteten. Om tvättmaskinen detekterar för mycket skum kan det hända att den förhindrar centrifugen eller förlänger programtiden och ökar vattenåtgången (se även anmärkningarna om skumbildning i "FELSÖKNING"). För lite tvättmedel kan medföra grå tvätt och kalk i värmesystemet, trumman och slangarna.

Användning av stärkelsepulver

- Tvätta din tvätt med önskat tvättprogram.
- Förbered stärkelselösningen enligt instruktionerna från stärkelsens tillverkare.
- Håll den förberedda stärkelselösningen (max 100 ml) i tvättmedelsbehållarens sköljmedelsfack.
- Stäng luckan och starta programmet "Skölj. & Centrifug."

4. Stäng luckan tills ett klickande stängningsljud hörs.

5. Ställa in önskat program

Välj önskat program och temperatur med "Programväljaren"-vredet ("VRED"). Tvättmaskinen visar automatiskt standardcentrifughastigheterna som kan ställas in för det valda programmet. Justera centrifughastighetsinställningen vid behov med motsvarande knapp.

Ändra centrifughastigheten vid behov

Centrifughastigheten kan ändras genom att trycka på knappen "Centrifugering". Indikatorn för fördefinierad centrifughastighet tänds.

Välj tillval om nödvändigt

Tryck på knappen för att välja tillvalet. Lysdioden som tillhör knappen tänds.

Tryck på knappen igen för att radera tillvalet. Lampan släcks.

! När kombinationen av program och extra tillval inte är möjlig släcks lysdioderna automatiskt.

! Olämpliga tillvalskombinationer avaktiveras automatiskt.

Fördröja programstarten

- För att ställa in att programmet ska starta senare, se avsnittet "TILLVAL/FÖRDRÖJD START".

Anmärk: För att återställa inställningarna för ett program som ännu inte startat till standardinställningarna, tryck på knappen "Återställ 3 sek".

6. Öppna vattenkranen

Se till att tvättmaskinen är ansluten till vattennätet. Öppna vattenkranen.

7. Starta programmet

- Tryck på knappen "Start/Paus". Lysdioden på knappen "Start/Paus" tänds och lucklåset aktiveras.
- På grund av ändringar i tvättmängd och temperaturen på inloppsvattnet kommer återstående tid att beräknas igen under vissa programfaser.

8. Ändra inställningarna i ett pågående program, vid behov

Det går att ändra inställningarna medan ett program pågår. Ändringarna tillämpas, förutsatt att respektive programfas inte har avslutats ännu.

För att ändra det pågående programmets inställningar:

- Tryck på "Start/Paus" för att sätta det pågående programmet i pausläge.
- Ändra dina inställningar.
- Tryck återigen på "Start/Paus" för att köra igång programmet igen.

Om du har ändrat programmet ska du inte tillsätta tvättmedel för det nya programmet.

9. Pausa ett pågående program och öppna luckan vid behov

- För att pausa tvättcykeln, tryck på knappen "Start/Paus". Lysdioden blinkar.
- Om temperaturen inte är för hög tänds lysdioden "Klar/Luckan olåst". Du kan öppna luckan, till exempel för att lägga in mer tvätt eller för att ta bort tvätt som lagts i av misstag. Det kan ta en stund innan du kan öppna luckan.
- Tryck på "Start/Paus" för att sätta igång programmet igen.

10. Radera ett pågående program om nödvändigt

- För att avsluta ett pågående program innan det är klart, tryck på knappen "Återställ 3 sek" i minst 3 sekunder.
- Vattnet töms ut.
- Det kan ta en stund innan du kan öppna luckan.
- Vattnet töms ut och luckan låses upp i slutet av programmet.

11. Programslut

- Luckan kan inte öppnas förrän lysdioden "Klar/Luckan olåst" tänds.
- Vrid programväljaren till läget "O" och stäng vattenkranen.

- Öppna luckan och trumman och ta ut tvätten från maskinen.
- Lämna luckan öppen en stund så att maskinen torkar på insidan.

Efter ungefär en kvart stängs maskinen av helt för att spara energi.

INDIKERINGAR

Förtvätt - Tvätt - Sköljning - Centrifug./ utpumpn.	Indikering för tvättfasen	
Fördröjd start 1tim. 3 6 9 12	"Fördröjd start"-indikering	Denna indikering visar nuvarande programfas genom att visa förtvätt, tvätt, sköljning och Centrifug./ utpumpn. från vänster till höger. Den tända lampan visar vilken fas som pågår.
□ □ □ □ □ □ □ □	Klar/Luckan olåst	Denna indikering tänds • Före start och efter programmets slut • Indikeringen tänds för att tala om att luckan kan öppnas
□ □ □ □ □ □ □ □	Service	Fel: Kontakta kundservice • Se avsnittet Felsökning • Om indikeringen fortfarande visas, kontakta Kundservice
□ □ □ □ □ □ □ □	Rengör pump	Fel: Tappat vattenfilter • Vattnet kan inte tömmas: vattenfiltret kan vara blockerat
□ □ □ □ □ □ □ □	Vattenkran stängd	Fel: Vatten saknas • För lite eller inget tillloppsvatten.

RÅD OCH TIPS**TVÄTTRÅDSETIKETTENS TVÄTTSYMBOLER**

Värdet som står i baljsymbolen är maxtemperaturen som kläderna får tvättas med.

- Normal mekanisk bearbetning
- Reducerad mekanisk bearbetning
- Mycket reducerad mekanisk bearbetning
- Handtvätt enbart
- Ej vattentvätt

RENGÖR VATTENFILTRET REGELBUNDET

- Detta måste göras för att förhindra igensättning av filtret så att vattnet kan tömmas ut korrekt.

SPARA ENERGI OCH SKYDDA MILJÖN

- Genom att hålla sig inom de tvättmängder som anges i "PROGRAMÖVERSIKT" optimeras förbrukningen av energi, vatten och tvättmedel och minskar tvättiden.
- Överskrid inte tvättmedelsmängderna som rekommenderas av tvättmedelstillverkaren.
- Spara energi genom att använda tvättprogram med 60 °C i stället för 95 °C eller program med 40 °C i stället för 60 °C. Vi rekommenderar att använda programmet "Eko 40-60" 40 °C för bomullsplagg, vilket har längre programtid, men förbrukar mindre energi.
- För att spara energi och tid när du tvättar, välj den högsta centrifughastigheten som tillåts för programmet för att minska mängden vatten som finns kvar i kläderna i slutet av tvättprogrammet.
- Förtvätta eventuella fläckar med ett lämpligt fläckborttagningsmedel, eller blöt ner intorkade fläckar med vatten före tvätt. På så sätt kan du undvika att använda ett tvättprogram med hög temperatur.

- Använd låg temperatur och längre tidslängd. De mest effektiva programmen när det gäller energiförbrukning är normalt de som har lägre temperaturer och pågår längre.
- Buller och återstående fukthinnehåll. Dessa aspekter beror på rotationshastigheten: ju högre rotationshastighet, desto högre buller och desto lägre blir det återstående fukthinnehåll.
- Följ rekommenderad dosering/tillsatser. Rengöringsresultatet optimeras, irriterande tvättmedelsrester i din tvätt undviks och du sparar pengar genom att inte slösa med tvättmedel.
- Använd låg temperatur och längre tidslängd. De mest effektiva programmen när det gäller energiförbrukning är normalt de som har lägre temperaturer och pågår längre.
- Ta hänsyn till laststorlek. Lasta din tvättmaskin upp till kapaciteten som anges i "PROGRAMÖVERSIKT" för att spara vatten och energi.
- Buller och återstående fukthinnehåll. Dessa aspekter beror på rotationshastigheten: ju högre rotationshastighet, desto högre buller och desto lägre blir det återstående fukthinnehåll.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Stäng av och koppla bort tvättmaskinen innan du utför rengöring och underhåll.
Använd inte brandfarliga vätskor för att rengöra tvättmaskinen.
Rengör och underhåll din tvättmaskin regelbundet (minst 4 gånger per år).

RENGÖRING AV TVÄTTMASKINENS UTSIDA OCH INSIDA

Utsidan:

- Använd en mjuk trasa för att rengöra utsidan av tvättmaskinen.
- Använd inte glasrengöringsmedel eller allmänna rengöringsmedel, slippulver eller liknande produkter för att rengöra kontrollpanelen – dessa ämnen kan skada texterna.

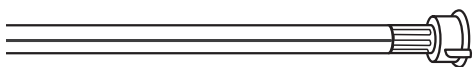
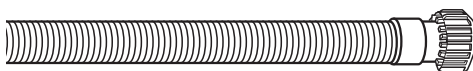
Insidan:

- Lämna luckan öppen en viss tid efter varje tvätt så att insidan av apparaten torkar.
- Om du sällan eller aldrig tvättar tvätten i 95°C, rekommenderar vi att då och då köra ett program på 95°C utan tvätt, men med en liten mängd tvättmedel för att hålla apparatens insida ren.
- Kontrollera skicket på lucktätningen regelbundet och rengör den då och då med en fuktig trasa.

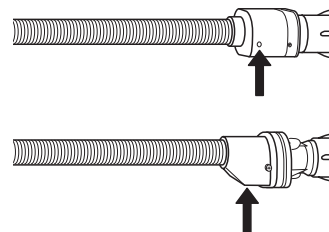
KONTROLLERA VATTNETS TILLOPPSSLANG

Kontrollera regelbundet att inloppsslangen inte är skör och har sprickor. Om den är skadad ska du byta ut den mot en ny slang från vår kundservice eller din specialiserade återförsäljare.

Beroende på typ av slang:



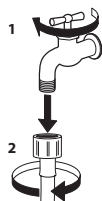
Om inloppsslangen har genomskinlig mantel ska du regelbundet kontrollera om den har lokala färgförstärkta punkter. Om så är fallet kan slangen ha en läcka och måste då bytas ut.



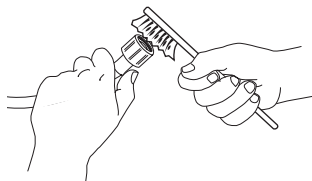
För vattnets stoppslangar: kontrollera det lilla inspektionsfönstret för säkerhetsventilen (se pilen). Om den är röd har vattnets stoppfunktion aktiverats och slangen måste bytas ut mot en ny.
 För att skruva loss denna slang, tryck på frigöringsknappen (om tillgänglig) medan du skruvar loss slangen.

RENGÖRING AV NÄTFILTER I VATTNETS TILLOPPSSLANG

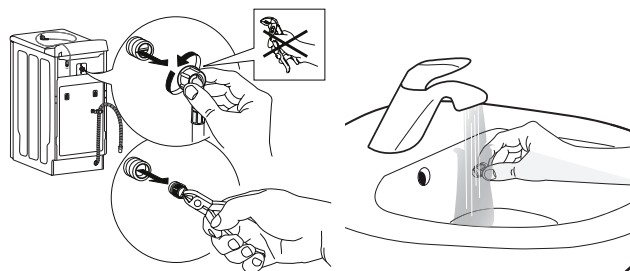
1. Stäng vattenkranen och skruva loss inloppsslangen.



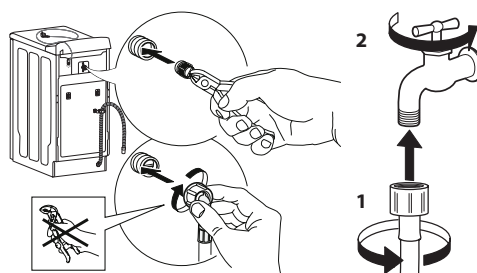
2. Rengör nätfiltret vid slangens ände noggrant med en fin borste.



3. Skruva nu loss tilloppsslangen på tvättmaskinens baksida för hand. Ta ut nätfiltret ur ventilen på baksidan av tvättmaskinen med en universaltång och rengör det noga.



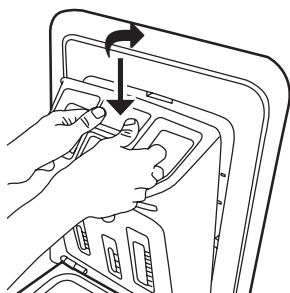
4. Sätt in nätfiltret igen. Anslut inloppsslangen till vattenkranen och tvättmaskinen igen. Använd inte verktyg för att ansluta inloppsslangen. Öppna vattenkranen och kontrollera att alla anslutningar är täta.



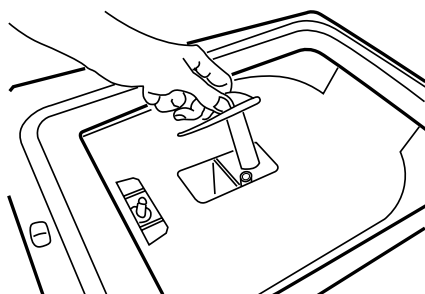
RENGÖRING AV TVÄTTMEDELSBEHÅLLAREN

Rengör tvättmedelsbehållaren regelbundet, minst tre eller fyra gånger per år, för att förhindra ansamling av tvättmedel.

1. Tryck på frigöringsknappen för att lossa tvättmedelsbehållaren och ta bort den. Det kan finnas lite vatten kvar i behållaren, så håll den upprätt.



2. Tvätta behållaren under rinnande vatten. Du kan även ta bort sifonpluggen på baksidan av behållaren för rengöring. Sätt tillbaka sifonpluggen i behållaren (om den togs bort)



3. Sätt tillbaka behållaren genom att föra in behållarens nedre flikar i de avsedda öppnarna i luckan och trycka behållaren mot luckan tills den sitter på plats.

Se till att tvättmedelsbehållaren är korrekt insatt.

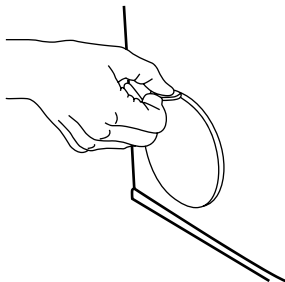
RENGÖRING AV VATTENFILTRET / TÖMNING AV KVARVARANDE VATTEN

Stäng av och koppla ifrån tvättmaskinen innan du rengör vattenfiltret eller tömmer ut kvarblivet vatten. Om du använder ett varmvattenprogram, vänta tills vattnet har svalnat innan du tömmer ut vattnet. Rengör vattenfiltret regelbundet för att undvika att vattnet inte töms ut efter tvättningen på grund av ett igensatt filter.

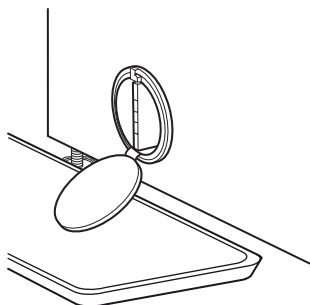
Särskilt:

- om apparaten inte tömmer ut vattnet ordentligt eller om den inte kör centrifugfaserna.
- om indikeringen "Rengör pump" tänds.

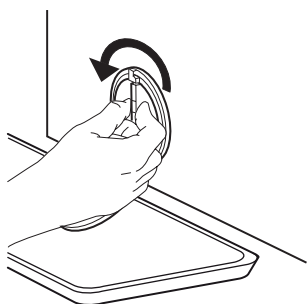
1. Öppna filterlocket med ett mynt.



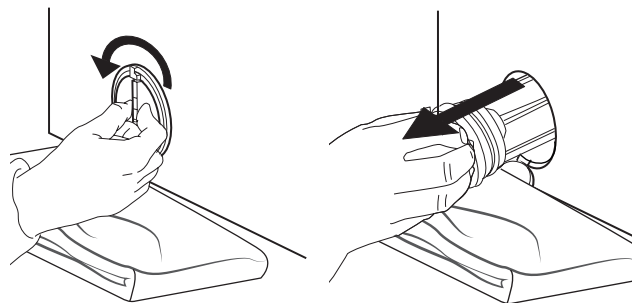
2. Behållare för avtappat vatten:
Placera en låg och bred behållare under vattenfiltret för att samla upp kvarvarande vatten.



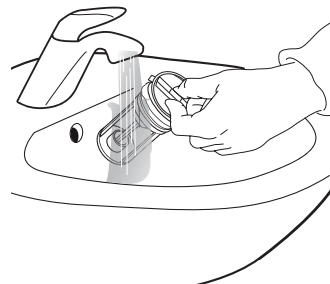
3. Tömma ut vattnet:
Vrid filtret långsamt moturs tills allt vatten har runnit ut. Låt vattnet rinna ut utan att ta bort filtret. När behållaren är full, stäng vattenfiltret genom att vrida det medurs. Töm behållaren. Upprepa denna procedur tills allt vatten har tömts ut.



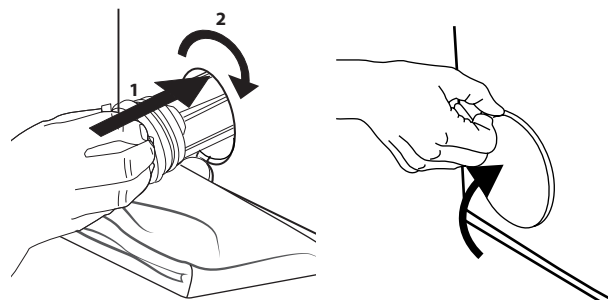
4. Ta bort filtret: Din tvättmaskin är utrustad med flera automatiska säkerhets- och feedbackfunktioner. Ta sedan bort vattenfiltret genom att vrida det utåt i moturs riktning.



5. Rengör vattenfiltret: Ta bort rester från filtret och rengör det under rinnande vatten.



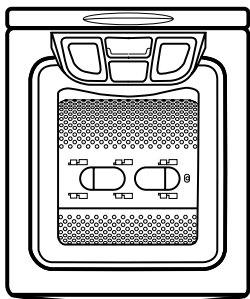
6. Sätt in vattenfiltret och stäng locket:
Sätt in vattenfiltret igen genom att vrida det medurs. Se till att vrida det så mycket det går. Filterhandtaget måste vara i vertikalt läge. Häll ungefär en liter vatten i tvättmaskinen via trumman och kontrollera att det inte läcker ut vatten från filtret. Stäng filterlocket.



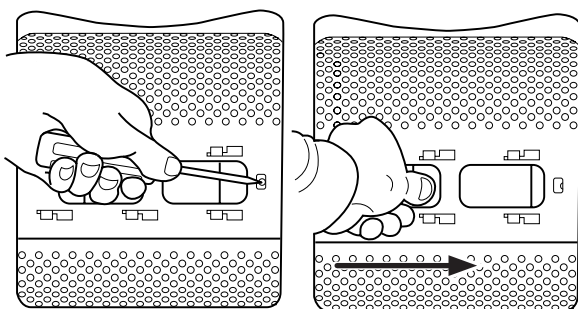
TA UPP ETT FÖREMÅL SOM HAMNAT MELLAN TRUMMAN OCH KARET

Om ett föremål oavsiktligt faller ned mellan trumman och karet kan det tas upp tack vare ett borttagbart trumblad:

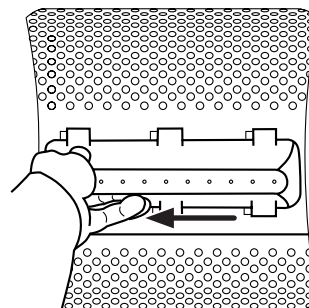
1. Ta ut maskinens stickpropp och ta ut tvätten från trumman.
2. Stäng trumflänsarna och vrid trumman ett halvt varv.



3. Tryck på plaständen med en skruvmejsel medan du skjuter bladet från vänster till höger. Det kommer att falla ned i trumman.



4. Öppna trumman: Ta upp föremålet via ett hål i trumman.
5. Sätt tillbaka bladet från trummans insida: Placera plastspetsen över hålet på höger sida av trumman. Skjut sedan plastbladet från höger till vänster tills det snäpps fast.



6. Stäng trumflänsarna igen, vrid trumman ett halvt varv och kontrollera bladets placering på alla dess förankringspunkter.
7. Sätt in maskinens stickpropp igen.

FELSÖKNING

Din tvättmaskin är utrustad med flera automatiska säkerhets- och feedbackfunktioner. De gör det möjligt att upptäcka fel och underhållsbehov. Dessa fel är normalt inte värre än att de kan avhjälpas på några få minuter.

Fel:	Möjlig orsak/lösning:
Tvättmaskinen slås inte på och/eller programmet startar inte	• Stickproppen sitter inte i eluttaget, eller sitter för löst för att få kontakt. • Det är strömavbrott. • Eluttaget eller säkringen fungerar inte korrekt (använd en bordslampa eller liknande för att testa det). • Locket är inte ordentligt stängt.
Tvättcykeln startar inte	• Knappen "Start/Paus" har inte tryckts in. • Vattenkranen är inte öppen. • En "Fördröjd start" har ställts in.
Maskinen stoppar under programmet och lampan "Start/Paus" blinkar	• Tillvalet "Hydrostopp" är aktiverat (om tillgängligt). Avsluta "Hydrostopp" genom att trycka på "Start/Paus" eller genom att trycka på knappen "Återställ 3 sek" i minst 3 sekunder så att "Tömning" startar. • Programmet har ändrats - välj önskat program igen och tryck på "Start/Paus" > . • Maskinens säkerhetssystem har aktiverats (se BRUKSANVISNING/ Beskrivning av felindikeringarna). • Vattenkranen är inte öppen eller så är tillloppslangen viken.
Tvättmedelsbehållaren innehåller rester av tvättmedel/tillsatsmedel i slutet av tvätten	• Tvättmedelsbehållaren är inte korrekt monterad eller så är tvättmedelsbehållaren igensatt (se "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL"). • Filtret i tillloppslangen är blockerat (se "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL").
Maskinen vibrerar	• Tvättmaskinen är inte i nivå. • Transportbygeln har inte tagits bort. Innan maskinen används måste transportbygeln tas bort.
Den sista centrifugen ger dåligt resultat. Tvätten är fortfarande väldigt blöt. Indikatorn för "Centrifug./ utpumpn." blinkar, eller centrifugens hastighetsindikator blinkar i slutet av programmet - beroende på modell	• Obalans i tvätten under centrifugen har förhindrat centrifugfasen för att undvika skada på tvättmaskinen. Det är därför som tvätten fortfarande är väldigt blöt. Skälet till denna obalans kan vara: liten tvättmängd (bestående av enbart några få ganska stora eller skrymmande artiklar, t.ex. handdukar) eller stora/tunga artiklar. • Undvik om möjligt små tvättar. • En för hög skumbildning har förhindrat centrifugen. Välj och starta programmet "Sköljn. & Centrifug." Undvik att dosera för mycket tvättmedel. • Knappen "Centrifugering" har ställts in på låg centrifughastighet. • Vi rekommenderar starkt att tillsätta flera artiklar av olika storlek när du tvättar stora eller tunga artiklar.
Programmets varaktighet är betydligt längre eller kortare än vad som anges i "PROGRAMÖVERSIKT"	• Normal funktion på tvättmaskinen för att anpassa till faktorer som kan ha effekt på programtiden, såsom överdriven skumbildning, obalans i tvätten på grund av tunga artiklar, förlängd uppvärmningstid på grund av låg vattentemperatur på tilloppet osv. Dessutom har tvättmaskinen ett avkänningssystem som anpassar programtiden till tvättmängden. • Beroende på dessa faktorer beräknas tiden återigen under programmet och uppdateras om nödvändigt. • Vid små tvättar kan programtiden som anges i "PROGRAMÖVERSIKT" reduceras med upp till 50 %.

BESKRIVNING AV FELINDIKERINGARNA

Felindikatorntänds:	Möjlig orsak / lösning
Service	Fel: Kontakta kundservice • Se avsnittet Felsökning • Om felet kvarstår, ta ut stickproppen, stäng vattenkranen och kontakta vår kundservice.
Vattenkran stängd	Maskinen har ingen eller för lite vattentillförsel. Lampan "Start/Paus" blinkar. Kontrollera om: • Vattenkranen är helt öppen och vattentrycket är tillräckligt. • Det finns veck på inloppsslangen. • Vattentilloppsslangens nätfilter är igensatt (se "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL"). • Vattenslangen har frusit. • Inspektionsfönstrets säkerhetsventil på vattentilloppsslangen är röd (förutsatt att din maskin har en vattentilloppsslang) (se föregående kapitel "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL / RENGÖRING AV TVÄTTMASKINENS UTSIDA OCH INSIDA"). Byt ut slangens mot en ny som införskaffas genom vår kundservice eller din specialiserade återförsäljare. När problemet har åtgärdats, starta om programmet genom att trycka på "Start/Paus". Om felet inträffar igen, kontakta vår kundservice.
Rengör pump	Avloppsvattnet pumpas inte ut. Maskinen stannar i detta programsteg. Ta ut stickproppen och kontrollera om: • Det finns veck på tömningsslangen. • Igensatt filter eller blockerad pump (se kapitlet "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL / RENGÖRING AV VATTENFILTRET / TÖMNING AV KVARVARANDE VATTEN"); Försäkra dig om att vattnet har svalnat innan maskinen töms. • Tömningsslangen har frusit. När problemet har åtgärdats, tryck på knappen "Återställ 3 sek" i minst 3 sekunder för att tömma ut vattnet. Om felet inträffar igen, kontakta vår kundservice.
Alla lampor på indikeringsljus för tvättfasen tänds 	• Trumflänsar öppna • Maskinen stoppar under programmets gång. Trumflänsarna har inte stängts ordentligt. Tryck på "Återställ 3 sek" i minst 3 sekunder och vänta tills lampan för lampan för "Klar/Luckan oläst" lampor. Öppna luckan och stäng trumflänsarna. Välj sedan önskat program igen och starta det. Om felet kvarstår, kontakta vår kundservice.

TRANSPORT OCH HANTERING

Lyft aldrig tvättmaskinen genom att greppa tag i luckan eller panelen.

1. Dra ut huvudkontakten och stäng vattenkranen.
2. Kontrollera att trumman och luckan är ordentligt stängda.
3. Koppla bort inloppsslangen från vattenkranen och ta bort tömningsslangen från tömningsporten. Ta bort allt resterande vatten från slangarna och fäst dem så att de inte kan skadas under transporten.
4. Montera transportbygeln igen för transport. (se sista steget i "Installationsguide")
5. Transportera tvättmaskinen upprätt.

Viktigt: Tvättmaskinen får inte transporteras utan att ha monterat transportbygeln. (se "Installationsguide")

KUNDSERVICE

INNAN DU RINGER KUNDTJÄNSTEN

1. Försök att lösa problemet på egen hand med hjälp av råden i **FELSÖKNING**
2. Stäng av apparaten och slå på den igen för att se om felet kvarstår.

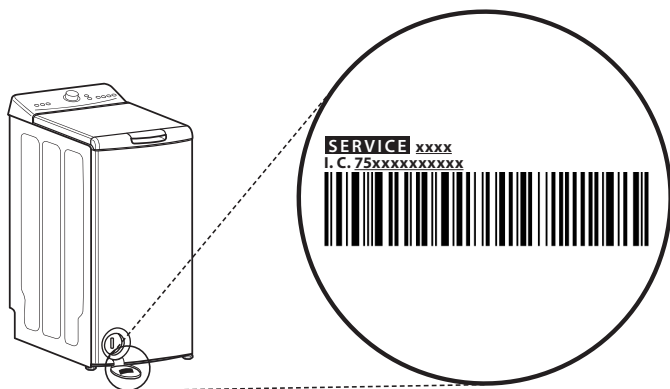
OM PROBLEMET KVARSTÅR EFTER DESSA KONTROLLER SKA DU KONTAKTA NÄRMASTE KUNDTJÄNST

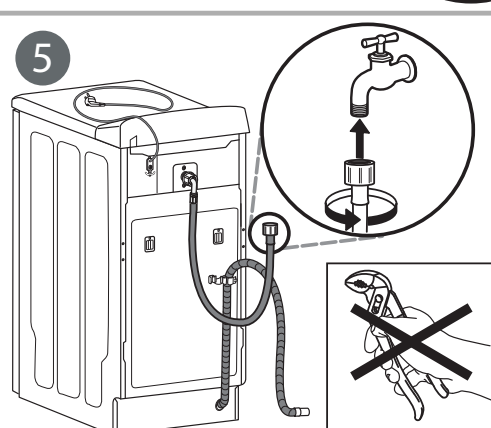
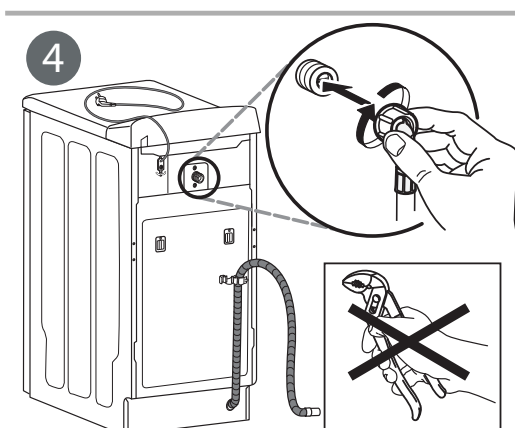
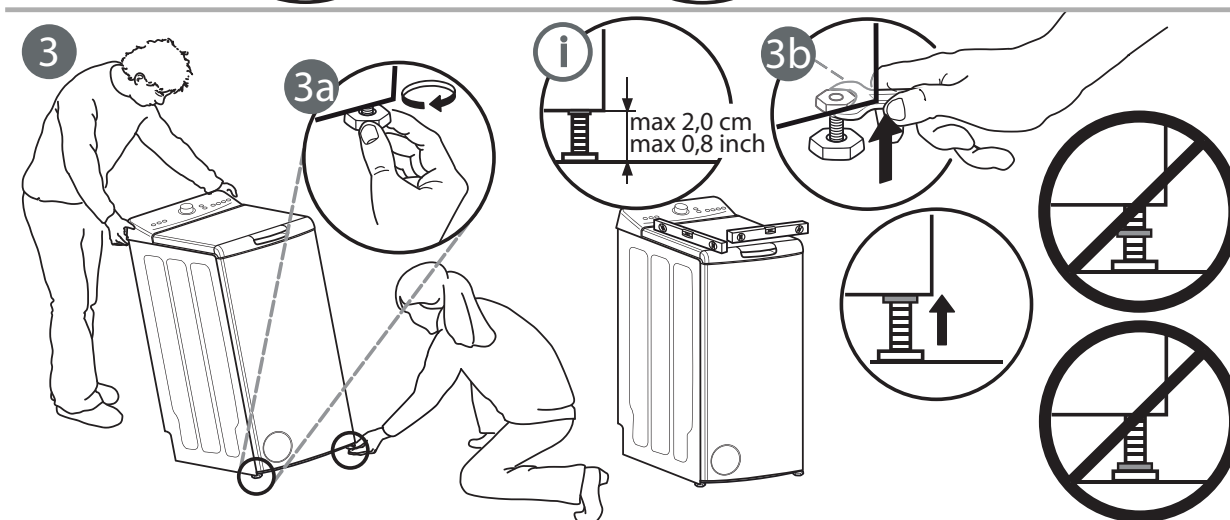
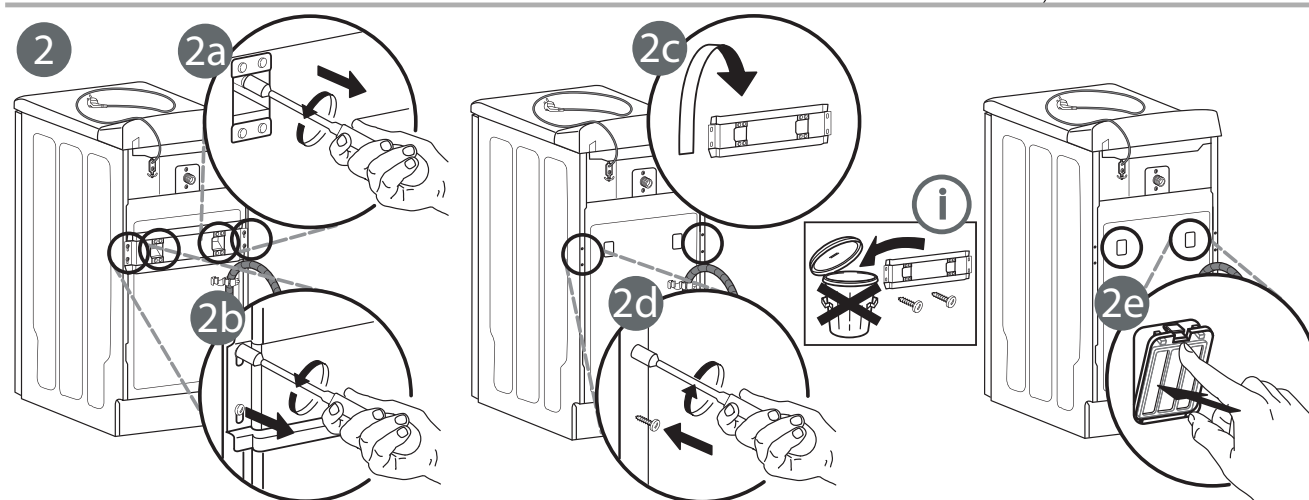
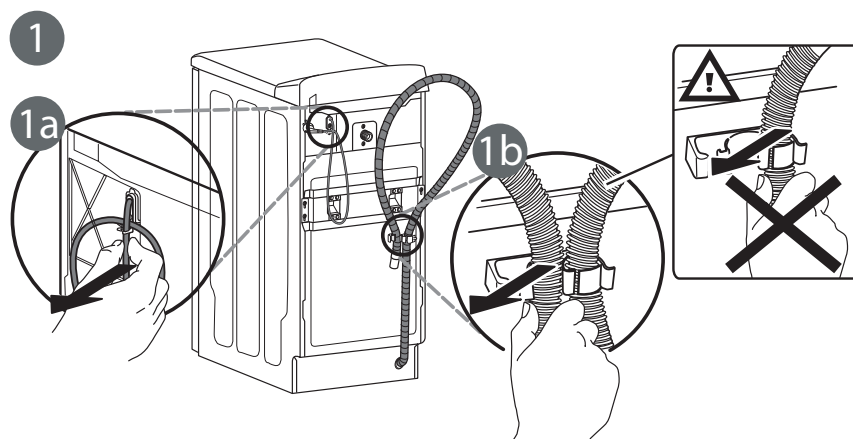
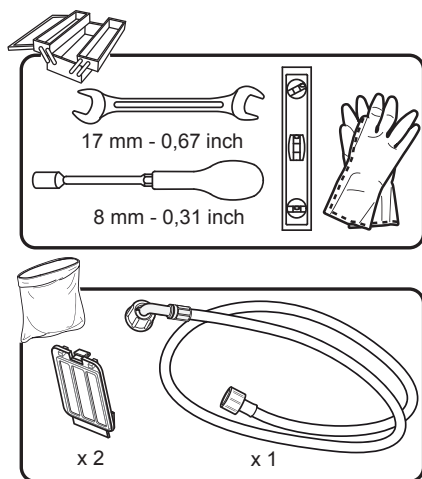
För service, ring numret 0771-25 25 00 eller följ anvisningarna på webbplatsen **www.cylinda.se**

När du kontaktar vår kundservice ska du alltid uppgä:

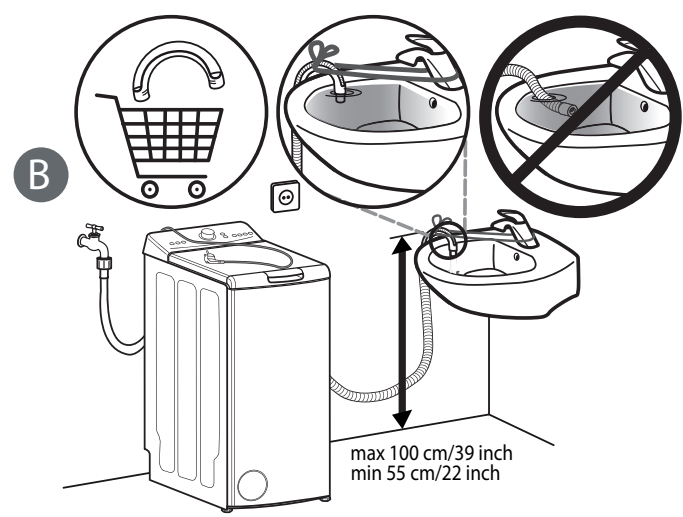
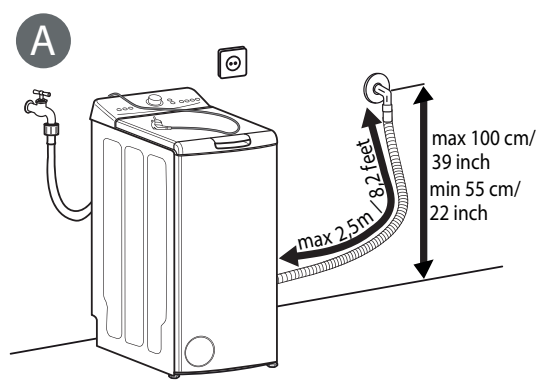
- En kort beskrivning av felet.
- Typ av apparat och exakt modell (xxxx)
- servicenumret (75xxxxxxxxxx).
- din fullständiga adress
- ditt telefonnummer.

Om det krävs reparationer, var god och kontakta kundtjänsten (för att garantera att originalreservdelar används och reparationerna utförs korrekt).





6



7

